

ПАРИЖСКОЙ КОММУНА

18 мартэ 1871 арын Францилэн столицаз Парижын, рабочийёслэн в о с т а н и з ы вспыхнуться кариськиз. Рабочийёс властез асьсэ кие бастызы но Коммунаез провозгласить каризы.

Городэ расположить карем войскоос парижской пролетариат пала кариськизы. Тьерлэн контрреволюционн буржуазной правительствеоз кышкаменыз Парижысь матысь городоке Версале пегэизы.

26 мартэ Парижысь калыклэн массаез всеобщей голосованиен аслыз правительство—Совет Коммуны бырйиз. Озы Парижын кылдытэмын вал выль типьем государство, пролетарской диктатуралэн правительствеоз.

Аслаз вакчи дыр кустын существовать карытозяз Коммуна трос важной уж'ёс лэсьтиз. Со распусти кариз вуж армиез но выль революционнй народной армиез кылдытэн борды кутскиз. Коммуна еркез государстволэсь но Чиколаез черклясь вис'яз. Поп'ёслы государство ласянь юрттонэз дугдытиз. Со рабочей товариществослы фабрик'ёсты но мастерскойёсты сётйиз, куд'ёсызэн ку ёоосы пегэмын вал. Безработица сократиться кариськиз, рабочийёслэн уждунзы будыз.

Французской калыклэн тушмон'ёсыз Париж вылэ наступать карон понна жоген кужым люказы. Пруссак'ёслэн интервент'ёслэн юрттэмзыя французской буржуазия люказ бадзым армия но героически пумит'яськись коммунар'ёсты подавить кариз.

Коммуна трос пёртэм муг'ёсын быриз. Нырысеныз но главноеныз муген луэ со, что парижской рабочийёслэн ойвал соку единой пролетарской партизы, асьмелэн большевик'ёсмылэн партизы кадь, кудйз нуысал трудяшйёсты шонер сюресэти. Парижын вал кык пумо партиос, соос ваче куспазы нюр'яськизы. лэсьтылйзы трос ошибкоос но самой соин лябомытызы Коммунаез.

Коммуналэн кивалтисьёсызлэн туж бадзым ошибкаенызы вал со, что парижской рабочийёс уртче нюр'яськон понна французск крестьянкой массаен оз герзасыке.

Коммуналэн кивалтисьёсы калыклэн тушмон'ёсылы чи дантэм мягкостьсэс прояви каризы, куд'ёсыз трос вал Парижын, и соос соин пельзоваться кариськыса, котьку ласянь вредить каризы Коммуналы.

Властез бастэм бере ик Версаль вылэ наступаниен мыныса дуринчи карез быдтон интые, Коммуналэн кивалтисьёсыз возмаса ульзы, нош контрреволюция со кустын кужым люказ но Париж вылэ мынйз. Французской калыклэн тушмон'ёсыз 57 нунал жоже азинлыктэм атакаос нуныны вырыса Париже пыризы. Быдэс арня жоже соос Парижской рабочийёсты выльызы. Вир шурен бызиз. 30 сюрс адями виемын вал, соос лыдэ ик пыро пересьёс, нылкышно но пинал'ёс. Дасо сюрс'ёсын тюрмае пуктылэмын, келямын но каторгаын курадзытэмын вал.

Нош рабочийёслэн дуно вирзы дарэм кысътэмын ойвал. Коммуна просуществовать кариз ваньзэ 72 нунал, однако солэн значениез международнй рабочей движение понна огромнй.

Парижской коммуна быриз ке но согэн ужез быронтэмлы кылемын. Асьмелэн большевистской партимы Парижской Коммуналысь урокэ лыдэ бастыиз. ...усьтиз советской властез, пролетариатлэн диктатураезлэсь государственной фрмязэ сямен, та понна Парижской Коммуналысь но русской революцилэсь опытез использовать кариз". (Ленин).

Вормонтэм ленинско-сталинкой коммунистической партиа рабочий классэз но крестянствоез нуиз капитализмез штурмовать каронэ но сое вормонэ. Асьме странаын азинлыко лэсьтыське коммунизм, тоесть осуществляться кариске со, кудйз сярис малпало вал парижской коммунар'ёс.

Нуналысь нуналэ масса пöлын будэ но юлма французской компартилен влияниез, хотя со подпольеын ужаны вынужден ке но.

Не только франциын гинэ, но озы ик мукет буржуазной странаосын кужмоя рабочийёслэсь организациоссэс преследовать карон, куд'ёсыз войналы пумит но капиталист'ёслэн эксплуатацизылы пумит выступать каро.

Парижской Коммуналысь памятьсэ 18 мартэз вань странаосысь трудяшйёс МОПР нуналэз кадь отмечать каро. МОПР (Международная организация помощи борцам революций) капиталистической странаосын активно ужа, международнй пролетарской солидарностез-кнматэ, рабочий классэз освободить карон понна нюр'яськисьёслы юрттэ.

Советской Союз но Финляндия кустын мирной договор гожтон сярись

7 мартысен 12 мартозь Мэскваын переговор'ёс ортчизы СССР-лэн уполномоченнойёсыз—СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэд Советсылэн председателез но иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарез В. М. Молотов эш, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн членэз А. А. Жданов эш но комбриг А. М. Василевский эш—ог ласянь, но Финляндской республикалэн уполномоченнойёсыз—Финляндилэн министр'ёсыз-

лэн советсылэн председателез г-н Рюти Р., министр Паасикиви Ю. К., генерал Вальден К. Р. но профессор Войонмаа В. кустын—мукет ласянь, военной действуюсты дугдытон но СССР но Финляндия кустын мирной договор гожтон сярись вопрос'я.

Переговор'ёс йылдум'яськызы 12 мартэ 1940 арын Советской Союз но Финляндия кустын мирной договор гожтыса.

Мирной договор но со борды протоколлэн текст'ёссы улийн сётясько.

Советской Социалистической республикаослэн Союзенызы но Финляндской республика кустын МИРНОЙ ДОГОВОР

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез, ог ласянь, но Финляндской республикалэн Президентэз, мукет ласянь, кыкез ик странаос кустын кылдэм военной действуюсты дугдытон вылысь но юнмыт взаимной мирной отнөшениосты кылдытон вылысь мылкыдэн руководствоваться кариськыса, кыкезлы ик договариваться кариськыса сторонаослэн интерес'ёссылы, тупало оgedлы оged безопастность кылдытон, со пöлын ик Ленинград но Мурманск город'ёслы, озы ик Мурманской чугун сюреслы безопастность кылдытонлы точной условислы тупало шуыса убедиться кариськыса.

соин ик кулээн признать каризы мирной договор гожтыны и асьсэлэн уполномоченноенызы назначить каризы СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез:

Молотов Вячеслав Михайловичез, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэсь председателзэ но иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарез, Жданов Андрей Александровичез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь членэз,

Василевский Александр Михайловичез, комбригез.

Финляндской республикалэн президентэз:

Рюти Ристозез, Финляндской республикалэн министр'ёсызлэн Советсылэсь председателзэз,

Паасикиви Юхо Кустиез, министрез,

Вальден Карл Рудольфез, генералэз,

Войонмаа Вяйнэз, профессорез.

Верам уполномоченнойёс, огзылы огзы полномочиоссэс возматыса, надлежащой формоен но полной порядоке гожтэмен признать карыса, тазылы согласиться кариськызы:

СТАТЬЯ I

СССР но Финляндия кустын военной действуюс чик жегатскытэк дугдытысько та договор борды гожтэм протоколлын учкем порядок'я.

СТАТЬЯ II

СССР но Финляндской республика кустын государственной граница выль линиетий тупатыське, кудйз'я СССР-лэн территориизлэн составаз пьртйське быдэсак Карельской перешеек Выборг (Виппури) городэн но Выборгской заливен отысь остров'ёсынныз валче, Ладожской озеролэн западной но северной побережьеосыз Кексгольм, Сортавала, Суоярви город'ёсын валче, Финской заливысь данакез остров'ёс, Меркярвилэн восток палысьтыз территория Куолайрви городэн валче, Рыбачьей но Средней полуостров'ёслэн кöня ке люкетсы—та договор борды ватсам картая.

Пограничной линилэн подробной описаниез тупатэмын луоз договариваться кариськыса сторонаослэн представительёссылэсь кылдытэм смешанной комиссиен, сыче комиссия кылдытэмын луыны кулэ та договорез подписать карем нунал бере дас нунал кустын дыре.

(ПУМЫЗ КЫКЭТИ БАМЫН)

Советской Союз но Финляндия куспын мирной договор

(Кутсконэз 1-ти бамын).

СТАТЬЯ III

Кыкез ик договариваться кариськись сторонаос обя-заться карисько озы выль озы котыкыче нападенилэсь взаимно воздержаться карись-гыны и нокыче но союз'эс заключать өвөл кароно яке договариваться кариськись сторонаос пöлысь одйгезлы пумит луись коалициосын өвөл участвовать кароно.

СТАТЬЯ IV

Финляндской республика вера соглаш луэмзэ, Советской Союзэн арлы быдэ 8 миллион финской марка дун тырыса, Советской Союзлы 3 арлы арендае сётыны Ханко полуостровез но со котырысь морской территорииз, со дорысен юг но восток пала 5 миль но запад но се вер пала 3-миль радиусэн, но со котырысь троссэ остров'эсты, та борды вадсам картае,—Финской заливе пыронть агрессии медаз пыр шуса оборонять карыны быгатись военно морской база отчы кылдытон понна, со сяна морской базаез возьман понна Советской Союзлы право сётиське аспаз счезаз отын кулээз мында наземной но воздушной вооруженной кужым'эс возыны.

Та договор кужыме пырем дырысен 10 нунал куспын Финляндской правительстве Ханко полуостровысь аслэсьтыз ваньзэ войскоосэ потэ, и Ханко полуостров котырысьтыз вань остров'эсыныз чош потэ СССР-лэн управленияз, договорлэн та статьяезлэн соответствииез'я.

СТАТЬЯ V

СССР обязаться кариське Петсамо областысь, кудыз Советской государствоен 1920 арын мирной договор'я Финляндилы добровольно сётёмын вал, аслэсьтыз войскоосэ поттыны.

Финляндия обязаться кариське, кызын со 1920 арын гожтэм мирной договорын учкемын вал, аспаз ярдур'эсаз Северной ледсвитей океанлэн вуссаз военной но мукет вооруженной судноос возётэмлы, 100 тонналэсь пичиесь вооруженной судноосты сяна, куд'эссэ Финляндия возыны быгатэ кöня мылыз потэ со мында, нсш озы ик возыны быгатэ 15-лэсь трос өвөл военной но мукет вооруженной судноос, куд'эсызлэн тоннажызы быдэн 400 тонналэсь трос медаз луы.

Финляндия обязаться кариське, кызын со договорын ик чакламын вал, верам вусын подводной лодкаос но вооруженной воздушной кужым'эс возётэмлы.

Озы ик Финляндия обя-заться кариське, кызын со учкемын вал со договорын ик, та ярдур'эсын военной

порт'эс, военной флот, понна базаос но военной ремонтной мастерской элэсьтыны сслэсь бад'эым өвол, верам судноос но соосты вооружить карон понна кулэ луись был'элаеь.

СТАТЬЯ VI

Советской Союзлы но солэн граждан'эсызлы, кызын со 1920 арын договорын чакламын вал, право сётиське Петсамо область пыр Норвегии но отысь берлань свободной ветлыны, нош Советской Союзлы право сётиське Петсамо области консульство кылдытыны.

СССР-ысь Норвегии Петсамо область пыр но озы ик Норвегииысь СССР-э та область пыр ик вайылон груз'эс осмотрлэсь но контрльлэсь мозмытско сыче контрльлэсь сяна, кудыз кулэ транзитной сообщенииез рад'ян понна, нош озы ик облагаться уг карисько тамженной пшлинаосын, транзитной но мукет сбор'эсын.

Транзитной грузез выль верам контроль лэзиське со формамын гинэ, кудыз сыче

учыр'эсы соблюдаться кариське международной сообщенилэн тупатскем обычаёсыз'я. СССР-ысь граждан'эслэн, куд'эсыз Петсамо область пыр Норвегии но Норвегииысь берлань СССР-э мыно-ветло, правозы вань надлежащэй орган'эсын сётэм паспорт'эсыя свободной транзитной проездлы.

Действовать карись общей положенияез утыку вооружить карымгэ советской лобан аппарат'эслэн правозы вань Петсамо область пыр СССР но Норвегия куспын во-лушной сообщении возыны.

СТАТЬЯ VII

Финляндской правительстве Советской Союзлы право сётэ СССР но Швеция куспын вуз'эсты нуллыны, та нуллонез матын ш'нерак чугун сюрес выльт нуллонез паськытатон понна СССР но Финляндия кулэен лыд'яло, кэтыкудиз сторона аспаз территория вылаз, быгатэм'я 1940 ар чöже Хандагакша городэз Кемиярви го-родэн гср'эсаз чугун сюрес лэсьтыны.

СТАТЬЯ VIII

Та договор кужыме пырем бере договариваться кариськись сторонаос куспын эконо-мическэй отношениз вильдиськэ но со понна договариваться кариськись сторонаос вузкарон договор гожгон понна переговор'эс нуыны кутскэзы.

СТАТЬЯ IX

Та мирной договор сое пöд-писать карем бере соку ик кужыме пыре но ратифициро-вать каремын луыны кулэ.

Ратификационнэй акт'эсын вош'яськон ортчытэмын дуоз дас нунал куспын, Москва городын.

Та договор гожтэмэн кык оригиналэн, кэтыкудиз зуч'кы-лын, финской но шведской кылын, Москва городын, 12 мартэ 1940 арын.

В. Молотов.

А. Жданов.

А. Василевский.

Ристо Рюти.

Ю. Паасикиви.

Р. Вальден.

Вяинэ Войонмаа.

12 мартэ 1940 арын СССР но Финляндия куспын гожтэм договор борды протокол

Договариваться кариськись сторонаос военной действи-осты дугдытонлы но договор'я тупатэм государственной грани-ца сьöры войскоосты поттонлы та'че порядок тупато:

1. Военной дейсвиос кыкыныз ик сторонаосын дугды-тисько 12 часын 13 мартэ 1940 арын Ленинградской дырын.

2. Военной действиосты дугдытонлы тупатэм часысен передовой часть'эслэн располо-женизы кусты одйг километр'ем нейтральной полоса тупа-тиське, причём нырысь нуна-лэ одйг километрлы берлань чигнайтиське воинской частез соизлэн стороналэн, кудыз сы-лэ мукет стороналэн выль тупа-тэм государственной грани-цалэн территория вылаз.

3. Войскоосты выль госу-дарственной граница сьöры поттон но со пала мукетыз стороналэн войскоосызлэн мы-нонзы кутске 10 часысен 15 мартэ 1940 арын Финской за-лив бордыкэн кутскыса Ли-екс дорозь кытиськись веса-каз ик границаын и 10 часы-сен 16 мартэ Лиекслэн север паласеныз. Чигнатон былэ-лэське нуналлы быдэ переход'эсын, суткалы быдэ переход'эс 7 километрлэсь öжит ме-даз луэ, причём мукетызлэн стороналэн войскоосыз азы-лань мыно та'че расчөт'я, что-бы чигнайтиськись войскоос-лэн тыловой часть'эсынызы но мукет стороналэн выль граница доры мынись пере-довой часть'эсыныз кусылэн пасьталаез 7 километрлэсь öжит медаз луы.

4. Государственной грани-цалэн нимаз-нимаз участок'эсысьтыз чигнатон срок'эс 3-тий пунктлэн соответствииез я тазы тупатисько:

а) Тунца Йоки, Куолаярви, Такала шур'эслэн истокусье нызы Йокамо-Ярви озеролэн восточной берегозяз участо-кысь соизлэсь но таизлэсь сто-рочаослэсь войскоосэс чиг-натон былэстиське 20 час азе-лы 20 мартэ 1940 арын;

б) Латва районын Кухонд не милэн юг паласызыз участо-кысь войскоосты чигнатон былэстиське 20 час азелы 22 мартэ 1940 арын;

в) Лонгавара, Вяртсила, Мат-касельна станция участокусье кыкыезлэсь ик сторонаослэсь войскоосэс чигнатон былэс-тиське 20 час азелы 26 мартэ 1940 арын;

г) Маткаселька станция, Койцанлахти участокусье вой-скоосты чигнатон былэстиське 20 час азелы 22 мартэ 1940 арын;

д) Койцанлахти, Энсо стан-ция участокусье войскоосты чигнатон былэстиське 20 час азелы 25 мартэ 1940 арын;

е) Энсо станция, остров Ба-те участокусье войскоосты чигнатон былэстиське 20 час азелы 19 мартэ 1940 арын.

5. Красной Армиелэсь Пет-самолэн районьызызы войско-осэ эвакуировать каронэз былэстөно 1940 арын 10 апрель азелы.

6. Кыкыезлэн ик сторонаос-лэн командованызы войскоос-

ты государственной граница сьöры поттыку обязаться ка-рисько вань кулэ ужрад'эс-ты кутыны мукетызлы сторо-налы потысь город'эсты но интыосты утылтыны, выльсь но вань кулэ ужрад'эс куты-ны солы, чтобы город'эс, мес-течкоос, оборонительной но хозяйственной сооружениос (выж'эс, плотинаос, аэродром'эс, казармаос, склад'эс, чу-гун сюрес узел'эс, промыш-ленной предприятияос, теле-граф, электростанцияос) сьöры-лэмлэсь но быдтылэмлэсь утылтэмын мед луозы шуыса.

7. Та протоколлэн 6 пунктаз возматэм район'эсты, пункт'эсты, город'эсты но мукет об-ект'эсты одйгеныз сторонаен мукетэзлы сөт'ян дыр'я кыл-дылыны быгатись вопрос'эс разрешатись карисько интыяз кыкыезлэн ик стороналэн пред-ставитель'эсыныз, солы понна кыкыезлэн ик армиослэн мы-нон основной сюрес'эссы вы-лэ командованиен нимысьтыз уполномоченной'эс вис'ясько.

8. Военнопленной'эсын вош'яськон былэстиське луэмез'я вакчи дыр куспын военной действиос дугдэм бере — ни-мысьтыз соглашенилэн осно-ваниез вылын.

В. Молотов.

А. Жданов.

А. Василевский.

Ристо Рюти.

Ю. Паасикиви.

Р. Вальден,

Вяинэ Войонмаа.

Исп. О. редактора Н. ВАХРУШЕВ.